



*GRANDTOURSPORTS*

**GEBRAUCHSANLEITUNG**

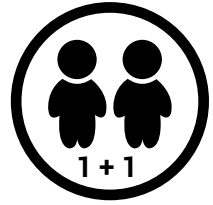
## Warnhinweise



**ACHTUNG!**  
Kein Schutz gegen  
ertrinken.



Maximale Traglast



Maximal 2 Personen



Gebrauchs-  
anweisung  
lesen



Ab 7 Jahre



Nur für Schwimmer



Sicherheitszone &  
Aufsichtspersonal  
beachten



ablandiger Wind



ablandige Strömung

## **Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem aufblasbaren GTS SUP Board.**

Wir sind stolz, Ihnen ein Qualitätsprodukt zu einem erschwinglichen Preis mit hervorragender Leistung anbieten zu können. Bitte nehmen Sie sich Zeit dieses Handbuch durchzulesen. Es enthält Details zum Umgang, der Pflege sowie Informationen zum Betrieb. Machen Sie sich mit dem Board vertraut, bevor Sie es auf dem Wasser benutzen, um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden.

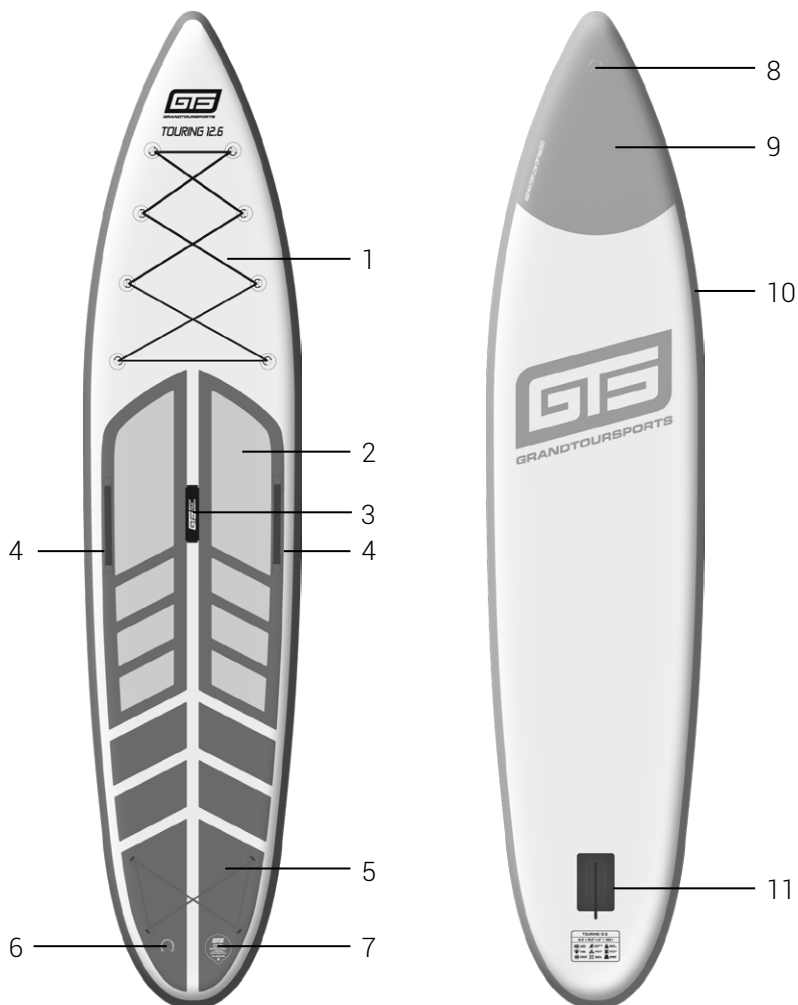


### **Vermeiden Sie gefährliche Situationen um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.**

Paddelsport kann gefährlich und anstrengend sein. Der Benutzer dieses Produkts übernimmt die Risiken, die mit dem Paddelsport verbunden sind. Beachten Sie bei der Verwendung dieses Produkts die folgenden Sicherheitsvorschriften:

- Bitte benutzen sie stets und immer eine Rettungsweste oder alternatives Rettungsgerät.
- Das Gewicht von Personen und Geräten darf die maximale Tragfähigkeit nicht überschreiten.
- Paddeln Sie nicht unter Einfluss von Drogen oder Alkohol.
- Kinder müssen zu jeder Zeit von einem verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Beachten Sie Wetter- und Meeresbedingungen; kaltes Wasser und kaltes Wetter können zu Unterkühlung führen.
- Achten Sie auf Offshore-Wind (ablandiger Wind) und Strömungen.
- Überprüfen Sie die Wettervorhersagen und informieren Sie sich über die Meeres- und Wetterbedingungen vor Ihrem Einsatz.
- Überschätzen Sie nicht Ihre Paddelfähigkeit. Seien Sie sich Ihrer Einschränkungen bewusst.
- Achten Sie auf Flusswasserstände, Gezeitenänderungen, Strömungen und Hindernisse im und auf dem Wasser.
- Überprüfen Sie Ihre Ausrüstung vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Verschleiß, Lecks oder anderen Defekten.
- Benutzen Sie gegebenenfalls eine Fuß-leash als Verbindung zu Ihrem Board.
- Informieren Sie immer jemanden über Ihre Paddelroute, den Zeitpunkt und Ort Ihrer Abreise und Ihre beabsichtigte Zielankunft.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Board bei Bedarf verlassen können.

## Aufbau GTS iSUP-Boards



- 1 - Großes Bug-Gepäcknetz
- 2 - Rutschfeste Standfläche
- 3 - Tragegriff
- 4 - Zusätzliche Griffe
- 5 - Heck-Gepäcknetz
- 6 - D-Ring für Sicherheitsleine

- 7 - Ventil-Abdeckung
- 8 - Abschlepp-Öse
- 9 - Nose Protection (3. Schutzschicht)
- 10 - 2-Schichten-Wand
- 11 - Einschub-Finnenbox

## Technische Daten GTS iSUP-Boards

Model	Länge (cm/foot)	Breite (cm/inch)	Höhe (cm/inch)	Gewicht (kg/lbs)	Volumen (Liter)
RS 12.6	381/12.6'	73,7/29,0"	15/6"	9/19.8	300
RST 12.6	381/12.6'	75/29.5"	15/6"	9,6/21.1	325
CRUISER 11.6	354/11.6'	82,5/32.5"	15/6"	9/19.8	310
SPORTSTOURER 12.0	366/12.0'	76/30,0"	15/6"	9,5/21	315
SPORTSTOURER 13.0	396/13.0'	77/30.5"	15/6"	10,5/23	350
TOURING 12.6	381/12.6'	84/33.0"	15/6"	11,5/25	370
S 14/27.9	427/14.0'	69/27.0"	15/6"	9,5/21	320
S 14/28.5	427/14.0'	72/28.5"	15/6"	10/22	335

## Ausstattung GTS iSUP-Boards



waterflow  
optimized



easy slide-in  
finbox



patented  
valve cover



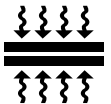
multi handles  
on board



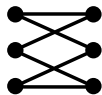
bottom nose  
protection



woven cross  
drop stitch



hot laminated  
double layer



big touring  
luggage net

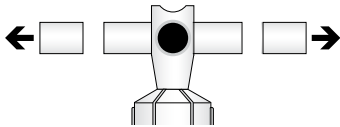


load capacity  
up to 200 kg

## Doppelhub-Pumpe LEVANTE

Die LEVANTE Doppelhub-Pumpe ermöglicht effektives Pumpen und Absaugen (1) sowohl beim Ziehen als auch beim Drücken. Zur Druckkontrolle dient ein zuverlässiges Manometer (4). Weitere Features sind abnehmbare Griff-Enden (2), hochklappbare Fussteile (3), ein umfangreiches Adapterset sowie drei Einstellmöglichkeiten des Luftvolumens (5).

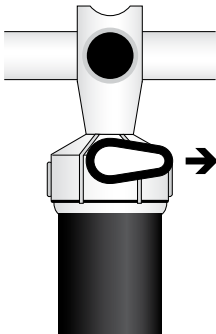
### (2) Abnehmbare Griff-Enden



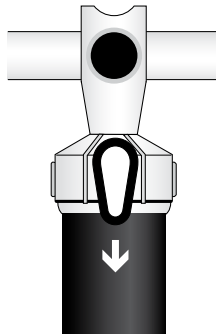
### (3) Hochklappbare Fussteile



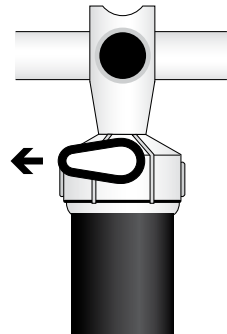
### (5) Einstellung des Luftvolumens



Hebelstellung 1:  
Niedriger Druck



Hebelstellung 2:  
Mittlerer Druck



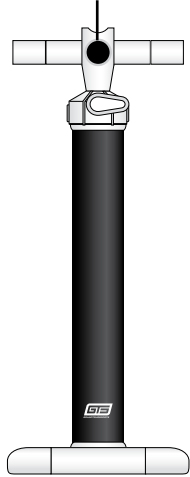
Hebelstellung 3:  
Hoher Druck

(1) Schlauch  
ansetzen zum  
Aufpumpen



Vorne

Schlauch  
ansetzen zum  
Absaugen



Hinten

### (4) Manometer zur Druckkontrolle



## Doppelkolben-Pumpe DOUBLE MAX

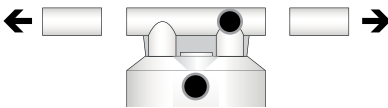
Die DOUBLE MAX Doppelkolben-Pumpe ermöglicht noch effektiveres Pumpen und Absaugen (1) sowohl beim Ziehen als auch beim Drücken. Zur Druckkontrolle dient ein zuverlässiges Manometer (4). Weitere Features sind abnehmbare Griff-Enden (2), hochklappbare Fussteile (3), ein umfangreiches Adapterset sowie drei Einstellmöglichkeiten des Luftvolumens (5).

(1) Schlauch ansetzen zum Aufpumpen

Schlauch ansetzen zum Absaugen



### (2) Abnehmbare Griff-Enden



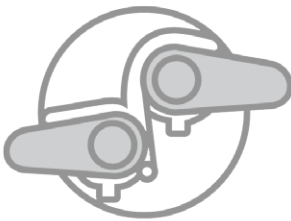
### (3) Hochklappbare Fussteile



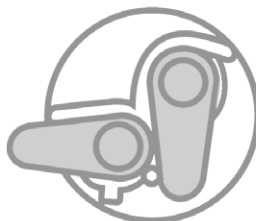
### (4) Manometer zur Druckkontrolle



### (5) Einstellung des Luftvolumens



Hebelstellung 1:  
Niedriger Druck  
(0,0 - 0,4 bar)



Hebelstellung 2:  
Mittlerer Druck  
(0,4 - 0,8 bar)



Hebelstellung 3:  
Hoher Druck  
(0,8 - 1,5 bar)

## Montageanleitung / Inflation / Deflation

Pumpen Sie Ihr Board mit der mitgelieferten Pumpe oder einer anderen SUP-Pumpe auf. Diese Pumpentypen verfügen über einen Schlauch und Adapter, um die Ventile auf dieser Platine zu montieren. Wählen Sie eine glatte und saubere Oberfläche um Ihr Board zu entfalten. Sie können mit der Pumpe Luft (1 Bar/ 14,5 psi) aufpumpen und Luft absaugen.

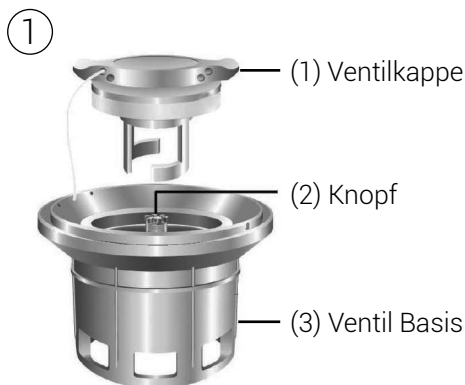
### 1. Boardventil - siehe Abbildung ① :

Ventilkappe (1) abschrauben. Drücken Sie den Knopf (2) hinein und drehen Sie ihn um ungefähr 90 Grad, bis dieser nach oben kommt. Dann ist das Ventil geschlossen. Setzen Sie das Pumpenschlauch-Endstück ein und pumpen Sie Ihr Board auf. Nach dem Aufpumpen schließen Sie das Ventil mit der Ventilkappe.

Luft ablassen:

Entfernen Sie die Ventilkappe und drücken den Knopf in das Ventil. Dabei den Knopf um 90 Grad drehen und er wird arretiert. Die Luft entweicht fast vollständig in ca. 10 min. Den Rest der Luft können Sie beim Zusammenwickeln des Boards entweichen lassen. Gegebenenfalls können Sie die Pumpe mit der Funktion deflate nutzen, um die Luft vollständig aus dem Board zu entfernen.

2. Maximaler Luftdruck ist 14,5 psi - 1 bar, minimaler Druck ist 10,0 psi - 0,69 bar. Achten Sie bei direkter Sonneneinstrahlung an Land auf den Luftdruck! Sie können diesen mit einem Druckmanometer überprüfen. Nutzen Sie dafür die mitgelieferte Pumpe bzw. das mitgelieferte Druckmanometer.



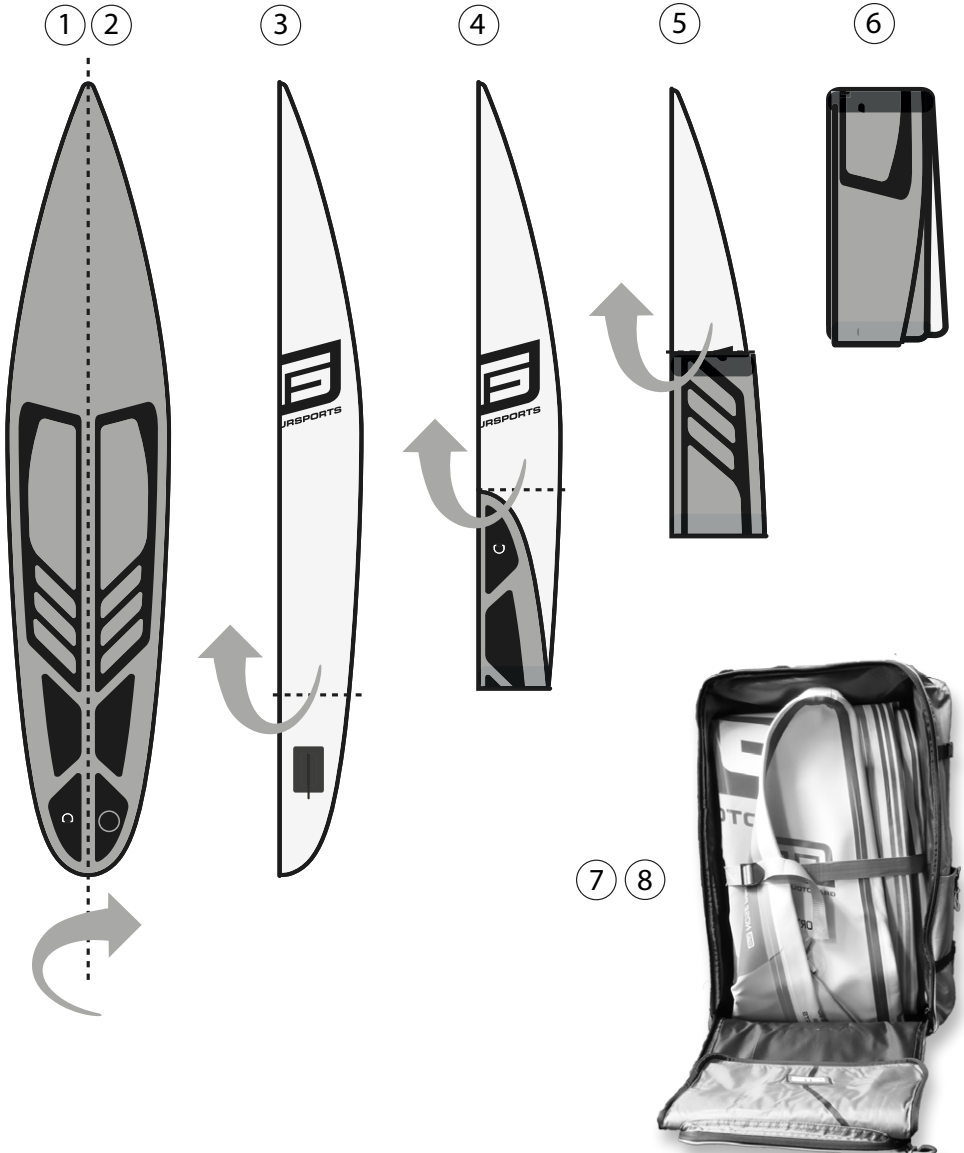
(Boardventil vergrößert)



(Boardventil und Pumpe)

## Anleitung für vertikal faltbare SUP-Boards

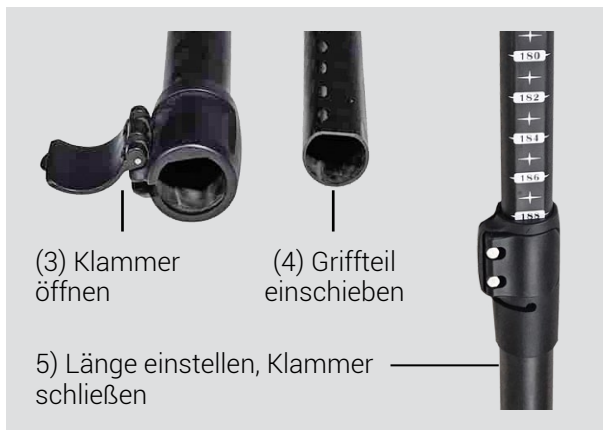
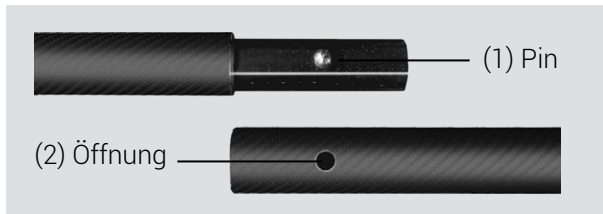
1. Das Board vollständig entlüften und flach auf den Boden legen
2. Falten Sie das Board entlang der Längsachse in der Mitte
- 3.-6. Falten Sie nun das Board in 1/4-Abschnitten bis zum Endmaß
7. Fixieren Sie das zusammengelegte Board mit dem mitgelieferten Gurt
8. Verstauen Sie das fixierte Board in den mitgelieferten Rucksack



## GTS-Paddel

### Zusammenbau des 3-teiligen Paddels

Zuerst den unteren Teil mit der Blade (6) mit dem mittleren Teil verbinden. Hierzu den Pin (1) herunterdrücken und beide Teile ineinander schieben bis der Pin in der Öffnung (2) arretiert. Dann die Klammer oben am mittleren Teil lösen (3) und das Griffteil (4) bis zur gewünschten Längenmarkierung einschieben. Jetzt die Klammer wieder schließen (5).



(4) Griffteil mit Markierungen

(5) Klammer für AntiTwist-Verbindung

(3) Mittlerer Teil

(6) Unterer Teil mit Blade



### Zusammenbau des 2-teiligen Paddels

Beim 2-teiligen Paddel gibt es nur den Hauptteil mit der Blade und das Griffteil. Auch hier die Klammer oben lösen und das Griffteil (4) bis zur gewünschten Längenmarkierung einschieben. Jetzt die Klammer wieder schließen (5).

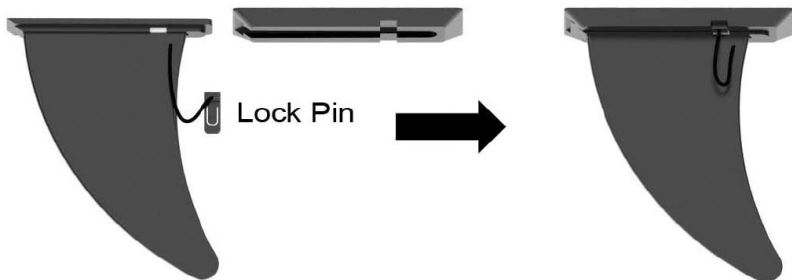
### Reinigung und Pflege

Nach jeder Benutzung empfiehlt es sich, das Paddel gründlich mit Süßwasser zu reinigen, um Salzwasserrückstände sowie Sandkörner zu entfernen. Vor dem Zusammenstecken der Teile bitte die Verbindungsstücke abwischen



Wenn Sie Ihr Board der heißen Sonne aussetzen, prüfen Sie den Druck und lassen Sie gegebenenfalls den Luftdruck leicht ab. Andernfalls kann das Board platzen. Damit entfällt die Garantie. Die Umgebungstemperatur beeinflusst den Innendruck des Boards: Eine Änderung von 1 ° C / 1,8 ° F bewirkt eine Änderung des Drucks im Board von +/- 4 mbar (0,06 psi).

### Montageanleitung Finne/n einsetzen



(vor dem Zusammenbau)

(nach dem Zusammenbau)

Es wird empfohlen, die abnehmbare Finne im tiefen Wasser (See, Meer) zu verwenden. Vermeiden Sie das Aufsetzen der Finne. Die Finne würde den Boden des Boards beschädigen und die Beweglichkeit im Wasser beeinträchtigen. Nachdem die Finne eingebaut ist, drücken Sie bitte den Sicherungsstift in das Finnen-Basisloch, um die Finne zu fixieren. Die Krümmung der Finne muss zum hinteren Ende des Brettes zeigen. Diese abnehmbare Finne kann jederzeit ausgebaut werden.

## Instandhaltung / Pflege

1. Um einen dauerhaften Einsatz des Boards zu gewährleisten, müssen Sie das Board pflegen.
2. Reinigen und überprüfen Sie das Ventil sowie das gesamte Zubehör. Stellen Sie sicher, dass das Board vollständig trocken ist bevor Sie es weglegen. Vergewissern Sie sich, dass weder Sand noch andere Verunreinigungen im Ventil oder zwischen Rumpf und Innenkammern verbleiben.
3. Falten Sie es vom anderen Ende des Ventils auf (damit die verbleibende Luft aus dem Ventil entweichen kann).
4. Lagern Sie Ihr Board außerhalb der Sonne, am besten in sauberen, trockenen und kühlen Räumen. Bei längerer Lagerung (ab 7 Tage) sollte das Board nicht gefaltet gelagert werden. Entweder befüllen Sie es mit Luft (0,5 Bar – 7,3 psi) oder falten es vom Heck und Bug je einmal zur Mitte.
5. Während der Nutzung vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung an Land. UV Strahlung beschädigt Ihr Board und es kann zu farblichen Veränderungen bis hin zu einem Defekt führen. Benutzen Sie das Board ausschließlich zum Paddeln auf bzw. im Wasser.



**Wenn Sie Ihr Board aus dem Wasser nehmen und es entlüften, sollten Sie etwas Zeit lassen, damit die Luft austreten und das Board trocknen kann.**

## Reparaturanleitung - Repair Set

Überprüfen Sie, ob das Board vollständig entlüftet ist und flach liegt.

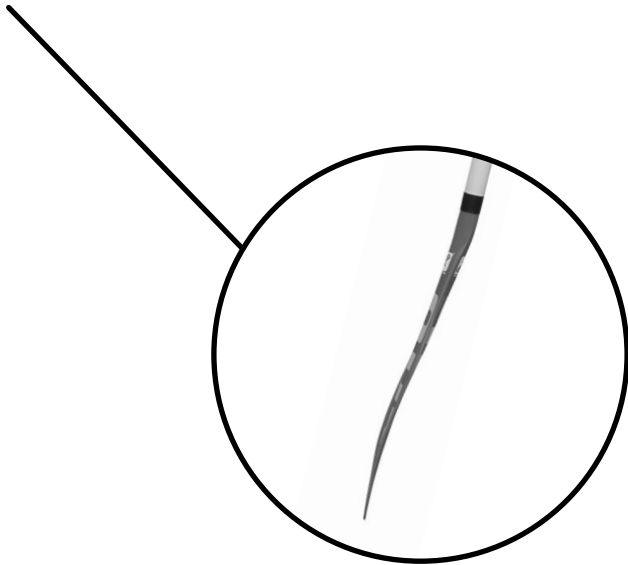
1. Bereiten Sie ein rundes Reparatur-Patch mit einem Durchmesser von mindestens 3 Zoll bzw. 7 cm vor.
2. Reinigen Sie das Reparatur-Patch und die Umgebung des Lecks mit Alkohol.
3. Kleben Sie den unmittelbaren Bereich, der später nicht von dem Patch bedeckt ist, mit Klebeband ab.
4. Tragen Sie 3 dünne, gleichmäßige Schichten des Klebers auf die Oberfläche des Boards und des Patches auf.
5. Warten Sie nach dem 3. Klebeanstrich 10-15 Minuten bevor Sie das Patch auftragen. Verwenden Sie eine Handrolle um das Patch gleichmäßig aufzutragen. Achten Sie besonders auf die Kanten.
6. Warten Sie 24 Stunden bevor Sie das Board wieder aufpumpen. Führen Sie alle Reparaturen an einem gut belüfteten Ort aus.
  - Einatmen von Klebstoffdämpfen vermeiden.
  - Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut oder den Augen.
  - Halten Sie sämtliches Reparaturmaterial (Kleber, Lösungsmittel usw.) von Kindern fern.

# Paddelposition



Vorne

Hinten



## 4 Phasen - Paddelschlag



Beuge den Oberkörper soweit es geht nach vorn und strecke die Arme nach vorn. Die Knie sind leicht gebeugt. Das Paddel sollte dabei parallel zum Board geführt werden.



Ziehe das Paddel kraftvoll bis zum Körper durch das Wasser.

3

**Exit**



Tauche das Paddel auf Körperhöhe neben deinem Körper wieder aus.

4

**Recover**



Nun wird das Paddel um 90 Grad gedreht und wird vertikal zum Board mit der Paddel - Blatt - Kante nach vorn geführt.

## Garantie

24 Monate Garantie + 6 Monate bei Registrierung = 30 Monate

Die Herstellergarantie beträgt 24 Monate. Bei der Registrierung Ihres Produktes erhalten Sie weitere 6 Monate Garantie. Nutzen Sie dafür:

**<https://www.grandtoursports.de/support/produktregistrierung/>**

Für die Versandkosten im Garantie- und Retourfall sind Sie als Käufer verantwortlich und tragen die Kosten. Sie können den Kauf innerhalb von 14 Tagen widerrufen. Richten Sie Ihren Widerruf an: **info@grandtoursports.com**  
Nutzen Sie unseren telefonischen Support **+49 30 20654716**.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Abnutzung, die bei normalem Gebrauch entstanden ist oder Schäden, die durch unzumutbare Verwendung oder unsachgemäße Lagerung entstanden sind. Im Garantiefall müssen Sie das Board zusammen mit dem ursprünglichen Kaufbeleg an GTSports zurücksenden. Nach Überprüfung eines fehlerhaften Produkts wird GTSports GmbH das defekte Teil reparieren oder ersetzen. Die wichtigsten Einschränkungen bei der Anwendung dieser Garantie sind folgende:

- Der Artikel darf nicht modifiziert und / oder mit einem Motor ausgestattet werden.
- Druckempfehlungen, Montage- Demontage- und Handhabungsverfahren müssen unbedingt beachtet werden.
- Diese Garantie bezieht sich nicht auf Teile und Zubehör, die nicht vom Hersteller geliefert wurden.



**Alle durch die Garantie abgedeckten Reparaturen müssen von der GTSports GmbH beauftragt werden. Dieses Produkt ist gemäß der Normen für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Anderweitige Nutzung kann zu erheblichen Risiken für den Benutzer und zum Erlöschen der Garantie führen.**

## Notizen

## Notizen



**HEAD OFFICE**

**GTSports GmbH**

Eiswerderstraße 18

Gebäude 129

13585 Berlin / Germany

Telefon: +49 30 20654716

E-Mail: [info@grandtoursports.com](mailto:info@grandtoursports.com)